

Publikationen 2009

Englisches Seminar

Albert-Ludwigs-Universität Freiburg



- ALBER, J.: "Ethical Judgments Presuppose Minds." *Amsterdam International Electronic Journal of Cultural Narratology* 5. 2009, cf.hum.uva.nl/narratology/.
- : "Light, and Various Shades of Gray: The Prison and the Outside World in Charles Dickens." *Dickens Studies Annual* 40. 2009, 95-112.
- : "Impossible Storyworlds – And What To Do With Them." *Storyworlds: A Journal of Narrative Studies* 1.1. 2009, 79-96.
- : "The Ideological Underpinnings of Prisons and their Inmates from Charles Dickens." T. Serassis, H. Kania, H.-J. Albrecht (eds.): *Images of Crime III: Representations of Crime and the Criminal*. Berlin: Duncker & Humblot, 2009, 133-148.
- : "Unnatural Narratives." *The Literary Encyclopedia*. 21 September 2009. www.litencyc.com/php/sttopics.php
- , F. Lauterbach: "Introduction." J. Alber, F. Lauterbach (eds.): *Stones of Law – Bricks of Shame: Narrating Imprisonment in the Victorian Age*. Toronto, ON: University of Toronto Press, 2009, 3- 24.
- , F. Lauterbach (eds.): *Stones of Law – Bricks of Shame: Narrating Imprisonment in the Victorian Age*. Toronto, ON: University of Toronto Press, 2009.
- , M. Fludernik: "Mediacy." P. Hühn, J. Pier, W. Schmid, J. Schönert (eds.): *Handbook of Narratology*. Berlin and New York: de Gruyter, 2009, 174-189.
- , S. Iversen, H. Skov Nielsen, B. Richardson (eds.): *Dictionary of Unnatural Narratology*. 2009.
- BARTH, A.: Rez. "Dieter Burdorf, Christoph Fasbender, Burkhard Moenninghoff (Hgg.). *Metzler Lexikon Literatur. Begriffe und Definitionen*. 3., völlig neu bearbeitete Auflage. Stuttgart und Weimar: J.B. Metzler, 2007." (2009), 411-413.
- BUTTER, M.: "Zwischen Affirmation und Revision populärer Geschichtsbilder. Das Genre der alternate history." B. Korte, S. Paletschek (Hgs.): *History Goes Pop. Zur Repräsentation von Geschichte in populären Medien und Genres*. Bielefeld: transcript, 2009, 65-82.
- : "Louis L'Amour, Hondo; John Grisham: Das Romanwerk; Michael Crichton: Das Romanwerk". H. L. Arnold (Hg.): *Kindlers Literatur Lexikon*. Stuttgart: Metzler, 2009.
- : *The Epitome of Evil: Hitler in American Fiction, 1939-2002*. New York: Palgrave MacMillan, 2009.
- DEUBER, D.: "Caribbean ICE corpora: Some issues for fieldwork and analysis." A. H. Jucker, M. Hundt, D. Schreier (eds.): *Corpora: Pragmatics and Discourse. Papers from the 29th International Conference on English Language Research on Computerized Corpora (ICAME 2009)*. Amsterdam: Rodopi, 2009, 425-450.
- : "'The English we speaking': Morphological and syntactic variation in educated Jamaican speech." *Journal of Pidgin and Creole Languages* 24, 2009, 1-52.

- : "Standard English in the secondary school in Trinidad: Problems – properties – prospects." T. Hoffmann, L. Siebers (eds.): *World Englishes – Problems, Properties and Prospects: Selected Papers from the 13th IAWE Conference*. Amsterdam: Benjamins, 2009, 83-104.
- : "Farzad Sharifian and Gary P. Palmer (eds.), *Applied Cultural Linguistics: Implications for Second Language Learning and Intercultural Communication*. Amsterdam: Benjamins, 2007. *Multilingua* 28." (2009), 471-474.
- EGBERT, M.-L.: "Garden Settings and Garden Subjects in Recent English Fiction." G. Gazda, M. Golab (eds.): *Space of a Garden – Space of Culture: Proceedings of the Rogów Conference 2006*. Newcastle upon Tyne: Scholars, 2008, 186-200.
- : "Ogród jako sceneria i temat w najnowszej prozie angielskiej." G. Gazda, M. Golab (eds.): *Przestrzeń ogrodu - Przestrzeń kultury*. Kraków: Universitas, 2009, 189-204.
- : "Tolerance Renegotiated: Extremism and Terrorism in English Fiction." J. Pluciennik (ed.): *Literature, Culture, and Tolerance*. Frankfurt a.M.: Peter Lang, 2009, 239-247.
- : "Tolerancja renegocjowana: ekstremizm i terroryzm w beletrynce angielskiej." G. Gazda, I. Hübner, J. Pluciennik (eds.): *Literatura, kultura, tolerancja*. Kraków: Universitas, 2009, 347-357.
- : "Robert Burden, Stephan Kohl (eds.): *Landscape and Englishness (Spatial Practices 1)*. Amsterdam, New York: Rodopi, 2006. *Anglistik* 20.1." (2009), 208-09.
- FEHRLE, J: "Jörg Helbig (Hg.), Rez. "Camera Doesn't Lie: Spielarten erzählerischer Unzuverlässigkeit im Film. Kritikon Litterarum 36.3/4." (2009), 222-229.
- : "Nicholson Baker: Das erzählerische Werk/Biogramm". H. L. Arnold (Hg.): *Kindlers Literatur Lexikon*. Stuttgart: Metzler, 2009.
- : "McFarlane Toys." R. P. Carlisle (ed.): *Encyclopedia of Play in Today's Society*. Thousand Oaks, CA: SAGE, 2009, 145-146.
- : "Common Adventure Concept." R. P. Carlisle (ed.): *Encyclopedia of Play in Today's Society*. Thousand Oaks, CA: SAGE, 2009, 381-382.
- FLUDERNIK, M.: *Introduction to Narratology*. Trans. P. Häusler-Greenfield, M. Fludernik. London/New York: Routledge, 2009.
- : "The Cage Metaphor: Extending Narratology into Corpus Studies and Opening it to the Analysis of the Imagery." S. Heinen, R Sommer (eds.): *Narratology in the Age of Cross-Disciplinary Narrative Research*. Berlin: de Gruyter, 2009, 109-128.
- : "Conversational Narration / Oral Narration." P. Hühn, J. Pier, W. Schmid, J. Schönert (eds.): *Handbook of Narratology*. Berlin and New York: de Gruyter, 2009, 63-73.
- : "Ibsen und Shaw: Schlaglichter einer Affinität." H. Anz (Hg.): *Das große nordische Orakel: Henrik Ibsen als Leitbild der Moderne*. Berlin: LIT Verlag, 2009, 239-259.
- : "Roman." D. Lamping (Hg.): *Handbuch der literarischen Gattungen*. Stuttgart: Alfred Kröner, 2009, 627-645.
- , J. ALBER: "Mediacy." P. Hühn, J. Pier, W. Schmid, J. Schönert (eds.): *Handbook of Narratology*. Berlin and New York: de Gruyter, 2009, 174-189.
- , M. BRANDENSTEIN: "Images of Crime and the German Justice System in German Trial Soaps." T. Serassis, H. Kania, H.-J. Albrecht (eds.): *Images of Crime III*. Berlin: Duncker & Humblot, 2009, 165-182.
- GOETSCH, P.: "Shakespeare und die englische Rezeption des Stoizismus." B. Neymeyer, J.

- Schmidt, B. Zimmer (Hgs.): *Stoizismus in der europäischen Philosophie, Literatur, Kunst und Politik*. Berlin: de Gruyter, 2008, 673-710.
- : "Frauke Matz, He simply went to pieces. Literarische Reaktionen auf das Phänomen der Kriegsneurose bei Rose Macaulay, Rebecca West, Dorothy L. Sayers und Virginia Woolf." Frankfurt: Lang, 2007. Archiv 161." (2009), 202-204.
- : Rez. "Dieter Burdorf, Stefan Matuschek (Hg.). *Provinz und Metropole. Zum Verhältnis von Regionalismus und Urbanität in der Literatur*. Heidelberg: Winter, 2008. Literaturwissenschaftliches Jahrbuch (Görres-Gesellschaft) 50." (2009), 403-406.
- : Rez. "John R. Davies: *The Victorians and Germany*. Frankfurt: Lang, 2007." Archiv 161 (2009), 584-585.
- GÜMÜS, H. I: "Is Appropriation Possible for Temel jokes?" *Milli Folklor, International and Quarterly Journal of Cultural Studies*, Vol. 10, No: 75, 2007, 88-90. http://turkoloji.cu.edu.tr/HALKBILIM/hami_inan_gumus_temel_fikralari_uluslararası_uyarlama.pdf.
- : "Söylenti Baglamında Toplumsal Degisime Örtülü Tepki/ Implicit Reaction Against Social Change in the Context of Rumour." *Milli Folklor, International and Quarterly Journal of Cultural Studies*, Vol. 10, No: 75, 2007, 118-120.
- HASER, V.: "English Language: General Section." *The Year's Work in English Studies* 88 (1): 1-12. 2009.
- , B. KORTMANN: "Agreement in English Dialects." A. Dufter, J. Fleischer, G. Seiler (eds.): *Describing and Modeling Variation in Grammar*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2009, 270-294.
- , B. KORTMANN: "Agreement in English Dialects." A. Dufter, J. Fleischer, G. Seiler (eds.): *Describing and Modeling Variation in Grammar*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter, 2009.
- : "Civil War and Reconstruction." B. Engler, O. Scheiding (eds.): *A Companion to American Cultural History. From the Colonial Period to the End of the 19th Century*. Trier: wvt, 2009, 363- 383.
- : "Belebte Geschichte. Delimitationen der Anschaulichkeit." B. Korte, S. Paletschek (Hgs.): *History Goes Pop. Geschichte in populären Medien und Genres*. Essen: transcript, 2009, 215- 230.
- : "Zwischen Ritterspiel und Museumstheater. Performative Aneignung von Geschichte." W. Hardtwig, A. Schug (Hgs.): *History Sells! Angewandte Geschichte zwischen Wissenschaft und Markt*. Stuttgart: Franz Steiner, 2009, 163-173.
- : "Zwischen Lederstrumpf und Flusspiraten: Friedrich Gerstäcker als Abenteuerautor." H. Fischer (Hg.): *Winnetou lebt! ...und Amerika liegt am Düümmer*. Northeim: Corvinianum, 2009, 23-35.
- : *Friedrich Gerstäcker. In Amerika*. Braunschweig: F.-Gerstäcker Gesellschaft, 2009.
- HOCHBRUCK, W.: Rez. "'Mostly Harmless': Tom Goyens. *Beer and Revolution. The German Anarchist Movement in New York City 1880-1914*." H-Net Reviews (2009). <http://www.h-net.org/reviews/showpdf.php?id=24254>.
- : Rez. "Reuwerts, Sigrid (Hg.): *History and Drama. Essays in Honour of Bernhard Reitz*. Trier: wvt, 2006 (M.U.S.E. Mainz University Studies in English, 9)." *Kritikon Litterarum* 36, 3/4 (2009), 216–218.
- : Rez. "--" (2009), <http://www.h-net.org/reviews/showpdf.php?id=24254>.

-----: "David Belasco. *The Girl of the Golden West.*"; "John William De Forest, *Miss Ravenel's Conversion from Secession to Loyalty.*"; "Shelby Foote, *Shiloh.*"; "Ulysses S. Grant, *Personal Memoirs.*"; "Tim La Haye / Jerry Jenkins, *Left Behind.*"; "Tony Hillerman, *Das Romanwerk.*"; "George S. Kaufman, *Komödien.*"; "Simon Ortiz, *Das lyrische Werk.*"; "Ayn Rand, *Die Romane.*"; "Theodore Roosevelt, *Das Prosa-Werk.*"; "Leslie M. Silko: *Ceremony.*"; "James Welch, *Winter in the Blood.*": Kindlers Literatur Lexikon 3, München.

-----: "San Francisco Mime Troupe; Upton Sinclair, *The Jungle*; Political Theater." Fred Nadis et al. (eds.): *Encyclopedia of World History*. Santa Barbara, CA: ABC-Clio, 2009.

-----[mit Sabine Hochbrück]: Rez. "Rüdiger Ahrens, Maria Eisenmann, Matthias Merkl. Eds. Moderne Dramendidaktik für den Englischunterricht. Universitätsverlag Winter Heidelberg 2008. Theaterforschung." <http://www.theaterforschung.de/rezension.php4?ID=527>

KORTE, B.: *Represented Reporters: Images of War Correspondents in Memoirs and Fiction*. Bielefeld: transcript, 2009.

-----: "O Brother, Where Art Thou? Eine Odyssee in der Filmwelt." H.-J. Gehrke (Hg.): *Odysseus*. Freiburg: Rombach, 2009, 111-128.

-----: "The Semantics of Physical Pain in Science Fiction." *English Studies* 90.3: 294-304. 2009.

-----: "From White Teeth to Britz: Multi-Ethnic Britain on British Primetime Television in the 2000s." AAA – Arbeiten aus Anglistik und Amerikanistik 34.2 (2009), 227-240.

-----: "She; Sir Henry Rider Haggard; King Solomon's Mines." H. L. Arnold (Hg.): *Kindlers Literatur Lexikon*. Stuttgart: Metzler, 2009.

-----, und Sylvia Paletschek: "Geschichte und Kriminalgeschichte(n): Texte, Kontexte, Zugänge." B. Korte, S. Paletschek (Hg.): *Geschichte im Krimi: Beiträge aus den Kulturwissenschaften*. Köln: Böhlau, 2009, 7-27.

-----, und Sylvia Paletschek (Hg.): *Geschichte im Krimi: Beiträge aus den Kulturwissenschaften*. Köln: Böhlau, 2009.

-----, und Sylvia Paletschek (Hg.): *History Goes Pop: Zur Repräsentation von Geschichte in populären Medien und Genres*. Bielefeld: transcript, 2009.

-----, A.-M. EINHAUS: "Short Term Memories: The First World War in British Short Stories, 1914-1939." *Literature & History* 18.1 (2009), 54-67.

-----, C. SPITTEL: "Shakespeare under Different Flags: The Bard in German Classrooms from Hitler to Honecker." *Journal of Contemporary History* 44.2 (2009), 267-286.

-----, C. STERNBERG: "Asian British Cinema since the 1990s." R. Murphy (ed.): *The British Cinema Book*. London: British Film Institute, 2009, 387-394.

KORTMANN, B.: "Die Rolle von (Nicht-Standard-)Varietäten in der europäischen (Areal-)Typologie." U. Hinrichs, N. Reiter, S. Tornow (eds.): *Eurolinguistik: Entwicklung und Perspektiven*. Wiesbaden: Harrassowitz, 2009.

-----: "Review of J. C. Beal (2006), *Language and Region*. London/New York: Routledge. Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 1." 2009, 78-79.

-----, B. SZMRECSANYI: "World Englishes between Simplification and Complexification." T. Hoffmann, L. Siebers (eds.): *World Englishes: Problems - Properties – Prospects*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins, 2009.

-----, M. SCHULZ: "The Linguistics of English – Setting the Agenda." *English Today* 99/25/3. 2009, 59-62.

- LEIMGRUBER, J.: "Mesthrie, R. (ed.) *Varieties of English. Volume 4: Africa, South and Southeast Asia*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2008. LinguistList issue 20.2281." 2009.
- : *Modelling Variation in Singapore English DPhil thesis*. University of Oxford: 2009.
- LEMKE, S.: *Vernacular Matters: A Comparative Approach to American Literature*. New York: Palgrave MacMillan, 2009.
- [jt Felicitas Hentschke]: "Tabuisierte Sexualität im Que(e)rschnitt der Filmgeschichte Hollywoods." Claudia Benthien, Ortrud Gutjahr (Hgs.): *Tabu*. München: Wilhelm Fink, 2008, 219-245.
- LETHBRIDGE, S.: "'An alien yet eerily familiar world' – Römerkrimis im angloamerikanischen Raum." B. Korte, S. Paletschek (Hgs.): *Geschichte im Krimi. Beiträge aus den Kulturwissenschaften*. Köln: Böhlau, 2009, 131-150.
- : "Heldenhafte Frau oder nur Frau des Helden? Weibliche Versionen des Odysseusmythos." H.-J. Gehrke, M. Kirschkowski (Hg.): *Odysseus. Irrfahrten durch die Jahrhunderte*. Freiburg: Rombach, 2009, 91-110.
- : "Daniel Göske, Poets and Great Audiences: Amerikanische Dichtung in Anthologien, 1745- 1950. Frankfurt a. M.: Peter Lang, 2005. ZAA 57,1." 2009, 97-99.
- : "Helge Nowak, Geschichte der Literarischen Kommunikation. Zur Neukonzeption einer Geschichte der englischsprachigen Literaturen. Trier: WVT, 2006. ZAA 57,4." 2009, 404-406.
- : *Bachelor-Wissen: Englische Sprachwissenschaft*. Tübingen: Narr, 2008.
- MAIR, C.: "Corpus Linguistics Meets Sociolinguistics: Studying Educated Spoken usage in Jamaica on the Basis of the International Corpus of English (ICE)." L. Siebers, T. Hoffmann: *World Englishes: Problems - Properties – Prospects*. Amsterdam: Benjamins, 2009, 39-60.
- : "Corpus Linguistics Meets Sociolinguistics: the Role of Corpus Evidence in the Study of Sociolinguistic Variation and Change." A. Renouf, A. Kehoe: *Corpus Linguistics: Refinements and Reassessments – Proceedings of the 2007 ICAME Conference – Stratford-upon-Avon*. Amsterdam: Rodopi, 2009, 1-26.
- : "Corpora and the Study of Recent Change." A. Lüdeling, M. Kytö (eds.): *Corpus Linguistics [HSK – Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft/ Handbooks of Linguistics and Communication Science]*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2009, 1109-1125.
- : "Infinitival and Gerundial Complements." P. Collins, P. Peters (eds.): *Australian and New Zealand English: Grammar*. 2009, 263-276.
- , Geoffrey Leech, Marianne Hundt, Nicholas Smith: *Change in Contemporary English: a Corpus-Based Study*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.
- MILDE, N: "Tangier, Theoretically: De/Locations of Culture from Bowles to Bhabha and Ben Jelloun." B. Tharaud, J. M. Goñi Pérez, G. F. Roberson (eds.): *Tangier at the Crossroads*. Tangier: Altopress / International Centre for Performance Studies, 2009, 191-200.
- NANDI, M.: "Arundhati Roy.": *The Literary Encyclopedia*. <http://www.litencyc.com>.
- PIRKER, E.U.: „Keine weiße Geschichte: Mike Phillips.“ B. Korte, S. Paletschek (Hgs.): *Geschichte im Krimi: Beiträge aus den Kulturwissenschaften*. Köln: Böhlau, 2009, 241-254.

- : "Final Passages." F. Schulze-Engler, S. Helfff (eds.): *Transcultural English Studies: Theories, Fictions, Realities*. Amsterdam, New York: Rodopi, 2008, 267-279.
- : "History is the stories you tell: Louise Doughty and Andrea Levy in Conversation." *The European English Messenger 18, 1*: 2009, 30-39.

- RONAN, P.: "On Functions of do-Support in Early English and Early Irish." E. Penttilä, H. Paulasto (eds.): *Language Contacts Meet English Dialects: Studies in Honour of Markku Filppula*. Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2009, 31-49.
- : "Irish English habitual do be revisited." *LINGUACULTURE 2009/3*: 2009, 45-58.
- : "H.L.C. Tristram (ed.), *Celtic Englishes IV* . *Anglia 126/2.*" 2008, 409-412.

- SZMRECSANYI, B., B. KORTMANN: "The Morphosyntax of Varieties of English Worldwide: A Quantitative Perspective.": Special Issue *The Forests Behind the Trees*. *Lingua 119*. 2009, 1643- 1663.
- , B. KORTMANN: "Between Simplification and Complexification: Non-standard Varieties of English Around the World." G. Sampson, D. Gil, P. Trudgill (eds.): *Language Complexity as an Evolving Variable*. Oxford: Oxford University Press, 2009.
- , B. KORTMANN: "Vernacular Universals and Angloversals in a Typological Perspective." M. Filppula, M./J. Klemola/H. Paulasto (eds.): *Vernacular Universals and Language Contacts: Evidence from Varieties of English and Beyond*. London/New York: Routledge, 2009.